

SPANISH NEWSBITES, 14 April 2009

Spain: Leading the Green Pack

Welcome back after your Easter break - if you had one. Few would have predicted that Spain would one day find itself at the head of the renewable energy boom. But there she is, right up there with the big boys, and being name-checked by Barack Obama. In fact, Spain might even have more energy than it knows what to do with. A green feel to our post today, with plenty of useful vocabulary. Enjoy!

Un saludo, Freddy

“España, Alemania o Japón invierten y están preparados para llevar el liderazgo en esta nueva industria”. El pasado mes de enero Barack Obama ponía a España como ejemplo de desarrollo de las energías renovables. Durante los tres primeros meses del año, el consumo de la llamada electricidad verde alcanzó el 30% en España. La cifra es significativa, pues es el objetivo que la Unión Europea estableció en 2001 para 2010. En Estados Unidos un 10% de la energía es renovable. En el Reino Unido no llega al 5%.

Hay varios factores que explican los datos. El aumento de las lluvias durante los meses de invierno provocó un 126% más de energía hidráulica. Los temporales de viento provocaron tal exceso de energía eólica que la compañía nacional Red Eléctrica desconectó un 40% de los molinos. No era posible absorber la electricidad que producían. Pero en este campo la energía solar es la número uno. España es el primer país de mundo, después de Alemania, en producción y consumo de energía fotovoltaica.

¿Cuáles son las razones de este desarrollo? Es, sin duda, una consecuencia positiva del auge de la construcción que ha vivido el país. La burbuja inmobiliaria estalló, pero el avance tecnológico que creció con ella continúa. España mira ahora al 40% de consumo de energías renovables. Es el objetivo fijado por la Unión Europea para 2020.

Glossary

Alemania Germany

o and. In lists like this, Spanish uses 'or' rather than 'and' before the final element.

invierten invest. Infinitive: *invertir*.

llevar el liderazgo be the leaders, lit. 'carry the leadership'

El pasado mes de enero Last January

ponía a gave

desarrollo development

renovables renewable

llamada electricidad verde so-called green electricity

alcanzó reached. Inf: *alcanzar*

cifra figure

pues since, as

estableció set, established

Estados Unidos the United States. Note the lack of the definite article in English. *Internet* is also normally used without an article.

no llega al it doesn't reach

aumento growth

provocó led to. Inf: *provocar*

temporales de viento wind storms

tal exceso de energía eólica such an excess of wind energy. The beautiful word *eólica* is the adjective of 'wind'.

molinos mills

fotovoltaica photovoltaic - capable of converting light into energy.

sin duda without doubt

auge de la construcción construction boom. Which is, without any doubt, now over in Spain.

La burbuja inmobiliaria estalló the housing bubble burst

creció con ella grew alongside it

mira ahora al 40% is now looking at 40%

fijado fixed, set. Inf: *fijar*.